



# Zaldi DrimATLANTA

Ref. 00183 SILLA DE DOMA DRESSAGE SADDLE



Escanee QR para ver los pasos para la medición del caballo.

Scan QR to Steps for Zaldi measuring the horse back.

Digitalize QR para ver a Medição do cavalo.

Scannez QR pour voir la mesure du cheval.

Solicite el medidor de dorso en tu tienda habitual o en [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Ask for your saddle sizing gauge at your usual shop or download at [zaldi.com](http://zaldi.com)

Solicite o medidor de dorso no seu fornecedor habitual ou em [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Demandez une mesure du garrot dans votre sellerie habituelle ou dans [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)



**Opciones Configuración**  
Marque con una X la opción elegida.

**Options**  
Mark your selected option with an X.

**Opções de Configuração**  
Marque com um X a opção escolhida.

**Options de configuration**  
Cochez avec un X l'option choisie.

**Realizada a mano.** Configurable: elige armadura, estribera, asiento, faldón, baste, rodilleras, latiguillos y cuero a tu gusto.

**Hand made.** Adaptable: choose tree, stirrup bar, seat, flaps, panels, kneerolls, girth straps and leather as you wish.

**Fabricadas manualmente.** Configurável: escolha o vaso, a mola estribeira, o assento, as abas, os suadouros, o apoio do joelho ou de perna, as pontas e o couro a seu gosto.

**Réalisées complètement à main.** Configurable 100% : choisissez l'arçon, étrivières, siège, quartiers, pommeau, taquets, contre-sanglons et cuir à votre gout.

# 1

## ELEGIR ARMADURA | CHOOSE TREE | ESCOLHER VASO | CHOISIR ARÇON

### Armadura FIJA

Modificable con máquina.

### FIXED Tree

Modifiable with machine.

### Vaso FIXO

Modificável com máquina.

### Arçon FIXE

Modifiable mécaniquement.



### Armadura Change 2G

Puentes Intercambiables por medida.

### Change 2G Tree

Interchangeable Head Change Gullet

### Vaso Change 2G

Abertura modificável por medida.

### Arçon Change 2G

Arcades d'arçon interchangeables.



# 1.2

## FORMA DEL DORSO | BACK SHAPE | FORMA DO DORSO | FORME DU DOS



Forma V invertida.  
Inverted V shape.  
Forma em V invertida.  
Forme en V inversé.



Forma U invertida. \*La armadura CHANGE 2G no sirve para esta forma.  
Inverted U shape. \*Gullet CHANGE 2G is not possible with this shape.  
Forma em U invertida. \*O vaso CHANGE 2G não serve para esta forma.  
Forme en U inversé. \*Pas possible arçon CHANGE 2G à cette forme.

# 2

## ELEGIR TALLAS | CHOOSE SIZES | ESCOLHER TAMANHO | CHOISIR TAILLES

Armadura / jinete | Tree / seat size | Vaso / cavaleiro | Arçon / cavalier

ALTURA / HEIGHT	PESO / WEIGHT	TALLA / SIZE *
-150 CM	-50 KG	16" PULGADAS / INCHES
150 / 160 CM	50 / 60 KG	16,5" PULGADAS / INCHES
160 / 170 CM	60 / 70 KG	17" PULGADAS / INCHES
170 / 180 CM	70 / 80 KG	17,5" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	80 / 90 KG	18" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	90 / 100 KG	18,5" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	+100 KG	19" PULGADAS / INCHES

DOMA/DRESSAGE - SALTO/JUMP/EVENTING - USO GENERAL/ALL PURPOSE - COMPLETO/TREEC  
SILLAS ASIENTO ESTÉTICA DOMA/AESTHETIC APPEARANCE DRESSAGE SEAT SADDLES  
HORSEBALL - RAID/ENDURANCE

16"

16 1/2"

17"

17 1/2"

18"

18 1/2"

19"

Coste añadido, consultar

At an extra cost, ask in the shop

Custo extra, consultar na loja

Coût supplémentaire, consulter en magasin

# 3

## Armadura / caballo<sup>1</sup> | Tree / horse<sup>1</sup> | Vaso / cavalo<sup>1</sup> | Arçon / cheval<sup>1</sup>

SOLICITA EL MEDIDOR PARA MEDIR EL DORSO DEL CABALLO - ASK FOR YOUR SADDLE SIZING GAUGE SOLICITE O MEDIDOR DE DORSO DO CAVALO - DEMANDEZ UNE MESURE DU GARROT

28cm  29cm  30cm  31cm  32cm  33cm  34cm  35cm  36cm

<sup>1</sup> Anchura cabeza armadura | Width at withers | Largura da cabeça do vaso | Ouverture d'arcade

\*TALLA DISTINTA, consultar  
SPECIAL SIZE, ask in  
TAMANHO ESPECIAL, consultar  
TAILLE SPÉCIALE, consulter

[pedidos@zaldi.com](mailto:pedidos@zaldi.com)  
+34 923 190 365  
Whatsapp +34 695 80 67 57

**P1/6**  
VERSION 141124

Opciones Configuración  
Marque con una X la opción elegida.

Options  
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração  
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration  
Cochez avec un X l'option choisie.

## 4

**ELEGIR ESTRIBERA**

**CHOOSE STIRRUP BARS**

**ESCOLHER MOLA ESTRIBEIRA**

**CHOISIR COUTEAUX PORTE-ÉTRIVIÈRES**

Corta  
Short  
Curta  
Courts

Larga  
Long  
Larga  
Longs

2 - Multiposición  
2 - Multiposition  
2 - Multiposição  
2 - Multi-positions

4 - Multiposición  
Coste añadido ver Ref. 2114614  
4 - Multiposition  
At an extra cost - see Ref. 2114614  
4 - Multiposição  
Custo extra ver Ref. 2114614  
4 - Multi-positions  
Coût supplémentaire, voir Ref. 2114614

5 - Multiposición  
Coste añadido ver Ref. 2114615  
5 - Multiposition  
At an extra cost - see Ref. 2114615  
5 - Multiposição  
Custo extra ver Ref. 2114615  
5 - Multi-positions  
Coût supplémentaire, voir Ref. 2114615



OPCIÓN RECOMENDADA  
RECOMMENDED OPTION  
OPÇÃO RECOMENDADA  
OPTION RECOMMANDÉE

OPCIÓN RECOMENDADA  
RECOMMENDED OPTION  
OPÇÃO RECOMENDADA  
OPTION RECOMMANDÉE

ESTAS DOS ESTRIBERAS MODIFICAN LA ESTÉTICA DEL FALDONCILLO.  
THESE TWO STIRRUPS BARS MODIFY THE LOOK OF THE MINIFLAP.  
ESTAS DUAS MOLAS ESTRIBEIRAS MODIFICAM A ESTÉTICA.  
CES DEUX COUTEAUX PORTE-ÉTRIVIÈRES MODIFIENT L'ESTHÉTIQUE.

## 5

**ELEGIR ASIENTO | CHOOSE SEAT | ESCOLHER ASSENTO | CHOISIR SIÈGE**

**Estandar**  
Standard



**Extra Comfortable**  
Coste añadido ver opción 00902

**Extra Comfortable**  
At an extra cost - see option 00902

**Extra Confortável**  
Custo extra ver opção 00902

**Extra Comfortable**  
Coût supplémentaire, voir option 00902



**Country**

Coste añadido ver Opción 00918 [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

At an extra cost - see option 00918 [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Custo extra ver opção 00918 em [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Coût supplémentaire, voir option 00918



## 6

**ELEGIR PROFUNDIDAD ASIENTO | CHOOSE DEPTH OF THE SEAT | ESCOLHER PROFUNDIDADE DO ASSENTO | CHOISIR PROFONDEUR DU SIÈGE**

**Borrén delantero**

**Pommel**

**Arção dianteiro**

**Pommeau**

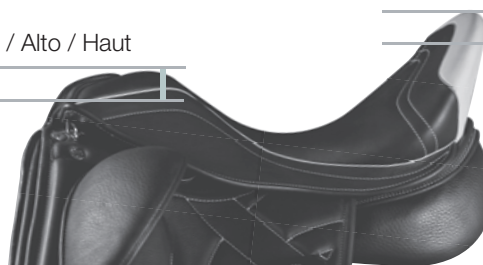
Alto  
High  
Alto  
Haut

Bajo  
Low  
Baixo  
Bas

Alto / High / Alto / Haut

1,5 cm

Bajo  
Low  
Baixo  
Bas



Alto / High / Alto / Haut

2 cm

Bajo  
Low  
Baixo  
Bas

Alto  
High  
Alto  
Haut

**Borrén trasero**

**Cantle**

**Arção traseiro**

**Trousseauin**

Bajo  
Low  
Baixo  
Bas

Por ejemplo una configuración de borren alto delante y alto detrás creará un asiento profundo. Y una configuración de asiento bajo delante y bajo atrás, equivaldrá a un asiento más plano.

For example, the option high pommel + high cantle will create a deep seat, while the option low pommel + low cantle will create a less deep seat.

Por exemplo uma configuração de arção alto dianteiro e alto traseiro, criará un assento profundo e uma configuração de assento baixo dianteiro e traseiro originará un assento mais plano.

Par exemple, une configuration avec le pommeau haut et le troussequin haut, créera un siège profond et une configuration avec pommeau bas et troussequin bas, donnera un siège plus plat.

Es importante saber que si se configura la opción alto adelante y y bajo atrás la silla nos echará hacia atrás y si configuramos bajo adelante y alto atrás nos echará hacia adelante.

It is important to know that if you set the option "high at the front and low at the back" the seat will push you backwards, while if you set the option "low at the front and high at the back" the seat will push you forwards.

É importante saber que se você configurar a opção "alto na frente e baixo atrás", o assento irá inclinar você para trás, enquanto se você configurar "baixo na frente e alto atrás", o assento irá inclinar você para frente.

Il est important de savoir que si vous configurez l'option "haut à l'avant et bas à l'arrière", le siège vous fera basculer vers l'arrière, tandis que si vous configurez "bas à l'avant et haut à l'arrière", le siège vous fera basculer vers l'avant.

Opciones Configuración  
Marque con una X la opción elegida.

Options  
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração  
Marque com um X a opção escolhida.

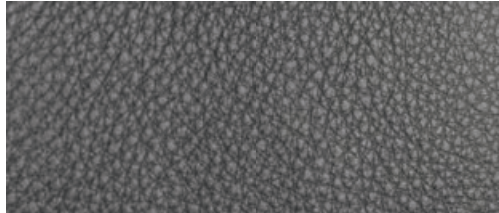
Options de configuration  
Cochez avec un X l'option choisie.

## 7

### ELEGIR CUERO DEL FALDÓN | ESCOLHER COURO DAS ABAS | CHOOSE LEATHER FOR FLAPS | CHOISIR CUIR DES QUARTIERS

**Boxcalf**

(de serie) 2 mm grueso, más elástico y cómodo.  
Calf skin 2 mm thick, more elastic and comfortable.  
(de série) 2mm de grossura, mais elástico e cómodo.  
2mm d'épaisseur, plus élastique et confortable.



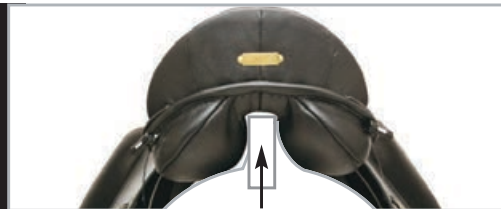
**Crupón** 4 mm grueso, más resistente.

Croupon leather 4 mm thick, more resistant & durable.  
4mm de grossura, mais resistente.  
4mm d'épaisseur, plus résistant.



## 8

Ancho del CANAL  
CHANNEL (width)  
Largura CANAL  
Gouttière Distance entre les panneaux



- 5 cm  
 7 cm  
 9 cm  
 11 cm

ESTA MEDIDA DEPENDE DEL CABALLO | THIS MEASUREMENT DEPENDS ON THE HORSE | ESSA MEDIDA DEPENDE DO CAVALO | CETTE MESURE DÉPEND DU CHEVAL

## 9

### ELEGIR | CHOOSE | ESCOLHER | CHOISIR BASTE | PANELS | SUADOUROS | PANNEAUX

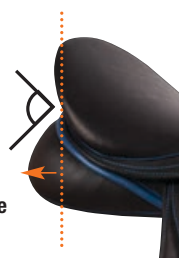
**Largo | Long | Comprido | Longues**

Ángulo de 45° de inclinación que evita la presión al dorso del caballo.

With an angle of 45° of inclination to prevent pressure on the back of the horse.

Ângulo de 45° de inclinação que evita a pressão no dorso do cavalo.

Matelassure épaisse avec un angle de 45° qu'évite la pression sur le dos du cheval



**Corto | Short  
Curto | Courts**



**Baste Multiposición Rellenable**

Coste añadido ver opción 00916 en [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

**Multiposition Panels Refillable**

At an extra cost – see option 00916 - [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

**Suadouro Multiposição Recarregável**

Custo extra ver opção 00916 em [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

**Panneaux multi-positionnables qui se remplissent**

Coût supplémentaire, voir option 00916 - [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)





Opciones Configuración  
Marque con una X la opción elegida.

Options  
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração  
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration  
Cochez avec un X l'option choisie.

# 10



Estandar  
Standard

OPCIONES BASTE  
OPÇÕES SUADOUROS

PANELS OPTIONS  
OPTIONS PANNEAUX



Baste anatómico

Anatomic panel

Suadouro anatómico

Panneaux anatomiques



Baste  
Extra-Ancho

Coste añadido ver opción  
00913 en [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Dropped Panel

At an extra cost – see option 00913 - [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Suadouro Extra-Largo

Costo extra ver opção 00913 em [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

Panneaux Extra-Longue

Coût supplémentaire, voir option 00913 - [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)



# 11

ELEGIR  
CHOOSE  
ESCOLHER  
CHOISIR

SISTEMA DE FIJACIÓN  
SYSTEM OF FIXATION  
MODO DE FIXAÇÃO  
SYSTÈME DE FIXATION

de Rodillera y Taco  
for KneeRolls/Blocks  
de Apoio do joelho/perna  
des Taquets



## TM-System



RODILLERA FIJA COSIDA EXTERIOR  
FIXED / SEWN OPTION OUTSIDE

APOIO DE JOELHO  
FIXA COSIDA  
NO EXTERIOR

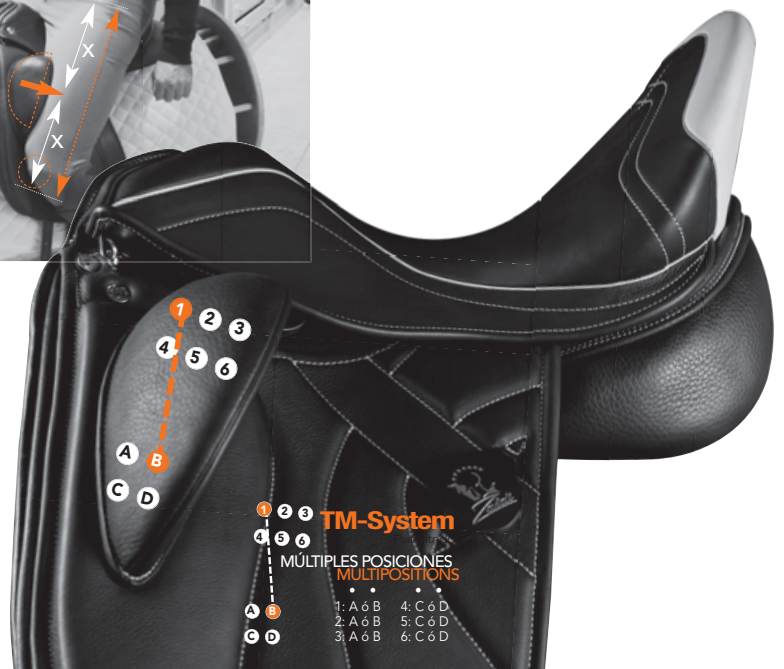
TAQUET EXTÉRIEUR  
FIXE, COUSU.

PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM  
Para este sistema las rodilleras y tacos se pueden  
comprar sueltas.

PRE INSTALLATION TM WITH SCREWS  
For this system, the kneepads are sold separately.

PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM. Para este sistema,  
os apoios de joelho e de coxa podem ser comprados separadamente.

PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM.  
Pour ce système les taquets doivent être achetés séparément.



**TM-System**  
MÚLTIPLES POSICIONES  
MULTIPOSITIONS

1: A 6 B	4: C 6 D
2: A 6 B	5: C 6 D
3: A 6 B	6: C 6 D

Opciones Configuración  
Marque con una X la opción elegida.

Options  
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração  
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration  
Cochez avec un X l'option choisie.

# 12

ELEGIR  
CHOOSE  
ESCOLHER  
CHOISIR

TIPO DE RODILLERA  
KNEEROLLS TYPE  
TIPO DE APOIO DE JOELHO/PERNA  
TYPES DES TAQUETS

## TM-System

➤ RECUERDA: ESTAS OPCIONES PUEDEN ELEGIRSE CON RODILLERA FIJA COSIDA EXTERIOR O CON PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM, REvisa BIEN QUÉ OPCIÓN HA SELECCIONADO.  
➤ THESE OPTIONS CAN BE WITH FIXED / SEWN OPTION OUTSIDE OR WITH PRE-INSTALLATION TM WITH SCREWS. CHECK WHAT YOU HAVE SELECTED!  
➤ ESSAS OPÇÕES PODEM SER COM APOIO DE JOELHO FIXA COSIDA NO EXTERIOR OU COM PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM. VERIFIQUE O QUE VOCÊ SELECIONOU.  
➤ CES OPTIONS PEUVENT ÊTRE AVEC TAQUET EXTÉRIEUR FIXE, COUSU OU AVEC PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM. VÉRIFIEZ CE QUE VOUS AVEZ SÉLECTIONNÉ.

**TM-SYSTEM** Ref. 00906  
Taco-muslera  
Thigh-Block  
Apoyo de perna  
Taquets TM



Patentado | Patented  
junior  
Tallas Menores a 1'60m

¡Siempre con tornillos!  
Always with screws!  
Sempre com parafusos  
Toujours avec des vis!

Alto/Height/Altura/Hauteur  
9 cm  
Ancho/Width/Largura/Längeur  
8,5 cm  
Largo/Length/Comprimento/Épaisseur  
20 cm

Ref. 009060100

Altura Jinete -160cm  
Size Riders -160cm  
Altura Cavaleiro -160cm  
Hauteur cavalier -160cm

9 cm  
8 cm  
17 cm

**Rodillera CASTEL** 00923  
Castel KneePad  
Apoyo Perna Castel  
Castel Taquet



Alto/Height/Altura/Hauteur  
7,5 cm  
Ancho/Width/Largura/Längeur  
7,5 cm  
Largo/Length/Comprimento/Épaisseur  
25 cm

**Rodillera ALTA Londres**  
High KneePad  
Apoyo Perna Alta  
Taquet Élevé



Alto/Height/Altura/Hauteur  
5 cm  
Ancho/Width/Largura/Längeur  
8 cm  
Largo/Length/Comprimento/Épaisseur  
22 cm

**Rodillera DOMA MINI** 00924  
Mini KneePad  
Apoyo Perna Mini  
Taquet Mini




Alto/Height/Altura/Hauteur  
6,5 cm  
Ancho/Width/Largura/Längeur  
6,5 cm  
Largo/Length/Comprimento/Épaisseur  
20 cm

**Rodillera GRANDE Kira Klass**  
Big KneePad  
Apoyo Perna Grande  
Grand Taquet



Alto/Height/Altura  
Hauteur 6 cm  
Ancho/Width/Largura  
Längeur 10 cm  
Largo/Length/  
Comprimento/Épaisseur  
36 cm

**Rodillera MEDIANA SanJorge**  
Medium KneePad  
Apoyo Perna Médio  
Taquet Moyen



Alto/Height/Altura  
Hauteur 4,5 cm  
Ancho/Width/Largura  
Längeur 7 cm  
Largo/Length/  
Comprimento/Épaisseur  
34 cm

**Rodillera PEQUEÑA Kent**  
Small KneePad  
Apoyo Pequeno  
Petit Taquet



Alto/Height/Altura  
Hauteur 4,5 cm  
Ancho/Width/Largura  
Längeur 6 cm  
Largo/Length/  
Comprimento/Épaisseur  
30 cm

## Combi TM

➤ SI HA ELEGIDO LA OPCIÓN PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM PERMITE CAMBIAR DE MODELO DE TACO O RODILLERA, SOLAMENTE ES NECESARIO COMPRAR A MAYORES EL OTRO MODELO DE RODILLERA MÁS ADELANTE.  
➤ IF YOU HAVE CHOSEN OPTION PRE-INSTALLATION TM WITH SCREWS, IT ALLOWS YOU TO CHANGE THE PAD MODEL. IT IS ONLY NECESARY TO PURCHASE THE OTHER KNEEPAD MODEL SEPARATELY.  
➤ SE VOCÊ ESCOLHEU A OPÇÃO COM PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM, ELA PERMITE A TROCA ENTRE OS MODELO DE APOIO DE PERNA. É NECESSÁRIO APENAS COMPRAR SEPARADAMENTE O OUTRO MODELO DE APOIO DE PERNA POSTERIORMENTE.  
➤ SI VOUS AVEZ CHOISI L'OPTION AVEC PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM, CELA VOUS PERMET DE CHANGER DES MODÈLES DE TAQUETS. IL SUFFIT SIMPLEMENT D'ACHETER ULTÉRIEUREMENT LE MODÈLE DE TAQUET SUPPLÉMENTAIRE.

# 13

ELEGIR CHOOSE ESCOLHER CHOISIR  
LATIGUILLOS | GIRTH STRAPS | PONTAS | CONTRE-SANGLONS

- En " V " primer latiguillo elástico | In V \_ first strap elasticated  
Em V com a primeira ponta elástica | En V premier contre-sanglon élastique
- En " V " primer latiguillo NO elástico | In V \_ first strap NOT elasticated  
Em V com a primeira ponta NÃO elástica | En V premier contre-sanglon NON élastique
- En " V " primer latiguillo por dentro del baste | In V \_ first strap inside the panel  
Em V com a 1a ponta elástica por dentro do suadouros | En V premier contre-sanglon à l'intérieur des panneaux
- En paralelo (2 latiguillos) | 2 girth strap fitted parallel  
Em paralelo (as duas pontas) | En parallèle (2 contre-sanglons)

- Latiguillo multiposición largos de doma  
FÁCIL RECAMBIO / Coste añadido ver opción 00914 en [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)  
Multiposition long girth strap  
EASY REPLACEMENT / At an extra cost - see option - 00914 [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)
- Duas pontas multiposição (largos)  
SUBSTITUIÇÃO FÁCIL / Custo extra ver opção 00914 em [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)
- Contre-sanglon multi-position longs  
REPLACEMENT FACILE / Coût supplémentaire, voir option 00914 [www.zaldi.com](http://www.zaldi.com)

ELEGIR  
TO CHOOSE  
ESCOLHA  
CHOISIR

- 1er latiguillo elástico  
1st strap elasticated  
Com a primeira ponta elástica  
1er contre-sanglon élastique
- 1er latiguillo NO elástico  
1st strap NOT elasticated  
Com a primeira ponta NÃO elástica  
1er contre-sanglon NON élastique



**OPCIÓN RECOMENDADA**  
RECOMMENDED OPTION  
OPÇÃO RECOMENDADA  
OPTION RECOMMANDÉE

La opción de FÁCIL RECAMBIO desarrollada por Zaldi permite sustituir los latiguillos sin necesidad de reparaciones complicadas. Simplemente, se deben solicitar los latiguillos con anticipación y almacenarlos en la cuadra. Cuando sea necesario cambiarlos, se puede hacer de manera sencilla, ahorrando tiempo y evitando enviar la silla a reparar. Así, podrás seguir montando sin interrupciones.

With the EASY REPLACEMENT option developed by Zaldi, you can order a spare set of girth straps in advance and store it, for replacement at due time. It can be done easily, saving the time and money for sending back the saddle to repair. This way you can continue riding normally.

Com a opção de SUBSTITUIÇÃO FÁCIL desenvolvida pela Zaldi, basta solicitar as pontas com antecedência e armazená-las no estábulo. Quando for necessário substituí-las, isso poderá ser feito facilmente, economizando tempo valioso e evitando o envio da sela para reparo. Dessa forma, você poderá continuar montando normalmente.

Avec l'option de REMPLACEMENT FACILE développée par Zaldi, il suffit de commander les contre-sanglon suffisamment à l'avance et de les stocker dans l'écurie. Lorsqu'il sera nécessaire de les remplacer, cela pourra se faire facilement, en économisant ainsi un temps précieux et en évitant d'envoyer la selle en réparation. Vous pourrez ainsi continuer à monter normalement.

Opciones Configuración  
Marque con una X la opción elegida.

Options  
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração  
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration  
Cochez avec un X l'option choisie.

# 14



## ELEGIR | CHOOSE | ESCOLHER | CHOISIR

### COLOR | COLOUR | COR | COULEURS



- |  |   |  |   |   |                                  |
|--|---|--|---|---|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Negro<br>Black<br>Preto<br>Noir | <input type="checkbox"/> Marrón<br>Brown<br>Castanho<br>Marron (brun) | <input type="checkbox"/> Avellana<br>Tan (London)<br>Avelã<br>Noisette | <input type="checkbox"/> Habana<br>Havana<br>Havana<br>Havane | <input type="checkbox"/> Tostado<br>Dark London<br>Tostado<br>Brun doré | <input type="checkbox"/> BICOLOR |
|--|---|--|---|---|----------------------------------|

Es "IMPOSIBLE" conseguir que dos artículos en cuero de color avellana, tostado, marrón o habana sean exactamente iguales.

It is IMPOSSIBLE to get two items made in london, dark london, brown or havana leather exactly the same colour.

É "IMPOSSÍVEL" conseguir que os artigos em couro de cor avelã, tostado, castanho ou havana sejam sempre exactamente iguais.

Il est «IMPOSSIBLE» de faire en sorte que deux articles en cuir noisette, beige, brun ou havane soient exactement pareils.



- Hilo | Stitching | Costura | Coutures  
Color.....
- Ribete/vivo | Piping | Vivo | Liseré du siège  
Color.....
- Burlete | Edge strips | Reforço | Bourrelet  
Color.....
- Adorno Trasero | Cantle | Detalhe Traseiro | Détail Arrière  
 Color igual silla - Same color as the saddle - Cor igual à da sela - Même couleur que la selle  
 Bicolor .....

Revisar bien dónde tienen los burletes, vivos y cosidos el modelo de silla configurado.

Carefully review where the welts, piping, and stitching are located on the configured saddle model.

Reveja cuidadosamente onde estão localizados os filetes, vivos e costuras do modelo de sela configurado.

Vérifiez attentivement où se trouvent les galons, les liserés et les coutures sur le modèle e selle configuré.

# 15

## HERRAJE | Metal Fittings | Peças de Metal | Métal

- Inoxidable | Chromed Colour | Cromado | Métal Chromé
- Dorado | Golden Colour | Dourado | Métal Doré



# 16

## SILLA ESPECIAL PARA MUJER

La silla de montar tiene un ancho de +1 cm entre vivos adaptado específicamente para no dañar la zona pélvica de la mujer.

## SPECIAL SADDLE FOR WOMEN

The saddle has an additional +1cm between the pipings, adapted specifically for not damaging the feminine pelvic area.

## SELIM ESPECIAL PARA SENHORA

O Selim tem uma largura de +1cm entre os vivos, adaptado especificamente para não causar incómodo na zona pélvica feminina.

SELLE SPÉCIALE FEMME, avec 1cm supplémentaire du siège entre les petits quartiers, spécialement conçu pour ne pas endommager la région pelvienne de la femme.

